

TAILORING THE FUTURE

gruppoupper

Indice

1. THIS IS A STORY ABOUT
tradition, passion and innovation

2. CHAPTER ONE
details and design
3. CHAPTER TWO
some of our models
4. CHAPTER THREE
il team
5. CHAPTER FOUR
our customers
6. THE FIVE
gantt
7. THE END
5 reasons plus 1



THIS IS A STORY ABOUT

tradition, passion and innovation

This is a story about



Qualcosa sul nostro cammino

[IT]

Questa è la storia di una famiglia che porta sulle spalle oltre 35 anni di vita trascorsi tra stoffe e macchine per cucire.

Amiamo e valorizziamo una tradizione tramandata di padre in figlio, che ha saputo rinnovarsi con il susseguirsi delle generazioni, che si migliora ed evolve ogni giorno e continuerà a farlo per il resto della vita.

Upper Fashion è una società del Gruppo Upper costituita da un team che da sempre si occupa di produzione.

Crediamo che la nostra grande passione per i pantaloni unita all'amore per la sartoria italiana sia il vero *plus* di ciò che facciamo.

Nel corso degli anni abbiamo collaborato con le migliori fabbriche d'Italia e del pianeta, dalla Cina alla Cambogia, apprendendo metodologie, tecniche e procedure operative che oggi ci permettono di garantire la più elevata qualità produttiva.

Da circa 10 anni ci siamo definitivamente stabiliti in Pakistan, con l'obiettivo già concretizzato di trasmet-

tere il nostro *know-how* e tutta la bellezza e l'eleganza italiana al nostro team pakistano.

Abbiamo una vera e propria ossessione per il cliente e per i progetti che portiamo avanti.

Siamo costantemente alla ricerca non solo di nuovi trend e materiali, ma anche e soprattutto di nuovi processi produttivi, al fine di realizzare capi qualitativamente superiori.

Non siamo degli *outsourcer* ma siamo dei veri partner perché amiamo follemente i brand per cui lavoriamo.

Ogni volta che affrontiamo una nuova produzione lo facciamo con la stessa dedizione come fosse nostra.

Dunque sentitevi a vostro agio sapendo che la nostra più grande soddisfazione è portarvi il massimo livello qualitativo mantenendo il prezzo di fabbrica.

This is a story about

[EN]

This is the story of a family that carries on its shoulders 35 years of life spent among fabrics and sewing machines.

We love and value a tradition handed down from father to son, which has been able to renew itself with the succession of generations, which improves and evolves every day and which will continue to do so for the rest of life.

Upper Fashion is a company of the Upper Group made up of a team that has always been involved in production.

We believe that our great passion for trousers combined with our love for Italian craftsmanship and tailoring is the real plus of what we do.

Over the years we have collaborated with the best factories on the planet

[from China to Cambodia], and above all in Italy, learning all those methodologies, techniques, and high-level operating procedures that today allow us to be able to guarantee the highest production quality.

We have a real obsession for the customer and for the projects we carry out.

We are constantly looking not only for new trends and materials, but also and above all for new production processes in order to create superior quality clothing.

For about 10 years we have definitively settled in Pakistan, with the goal [already concretized] of transmitting our know-how and all the Italian beauty and elegance to our PK team.

We are not outsourcers but we are true partners because we madly love the brands we work for. Every time we tackle a new pro-

duction we do it with the same dedication that we would put into ours.

So feel at ease knowing that our greatest satisfaction is bringing our partners the highest level of quality at the factory price.





CHAPTER ONE
details and design

Details and design



L'amore per i dettagli

[IT]

La moda, si sa, è in continua evoluzione. Come le onde del mare che si infrangono ripetutamente e instancabilmente continuano a farlo, così lei

non si stanca mai di mostrarci un volto nuovo e sempre più affascinante.

In questo scenario fatto di cambiamenti a volte repentini e di tendenze sempre nuove, ciò che offriamo è una bellezza senza tempo, fatta di maniacale attenzione ad ogni singolo dettaglio, di accurata selezione di tessuti, di fitting scrupolosamente messi a punto e di una meticolosa attenzione ad ogni step della filiera produttiva.

Collaborazione e condivisione è alla base di ogni collezione che nasce e cresce nei nostri uffici in Italia e Pakistan.

Ogni scelta è fatta insieme, in un clima di continuo dialogo.

Abbiamo imparato molto negli anni, scoprendo tutti segreti e le tecniche dell'alta sartoria italiana e abbiamo trasmesso tutta la nostra cultura ai nostri collaboratori in Pakistan.

Non vogliamo smettere di imparare

e di crescere. La nostra è una sfida continua alla ricerca della perfezione, perchè le generazioni future possano continuare a portare avanti la nostra filosofia così come anche noi abbiamo imparato dalle generazioni passate.

Non amiamo fare tutto. Ciò che veramente amiamo è disegnare pantaloni che abbiano un'anima vera.

Per questo motivo abbiamo deciso di concentrare tutte le nostre forze nella produzione di pantaloni.

In questo mondo ormai senza confini ciò che vogliamo garantire è la bellezza italiana, la puntualità svizzera e i costi di produzione pakistani.

Details and design

[EN]

Fashion is known, it is constantly evolving. As the waves of the sea that break repeatedly and tirelessly continue to do so, so she never tires of showing us a new and increasingly fascinating face.

In this scenario made up of sometimes sudden changes and ever new trends, what we offer is a timeless beauty, made of maniacal attention to every single detail, careful selection of fabrics, scrupulously fine-tuned fittings and meticulous attention. at each step of the production chain.

Collaboration and sharing is the basis of every collection that is born and grows in our offices in Italy and Pakistan.

Each choice is made together, in an atmosphere of continuous dialogue.

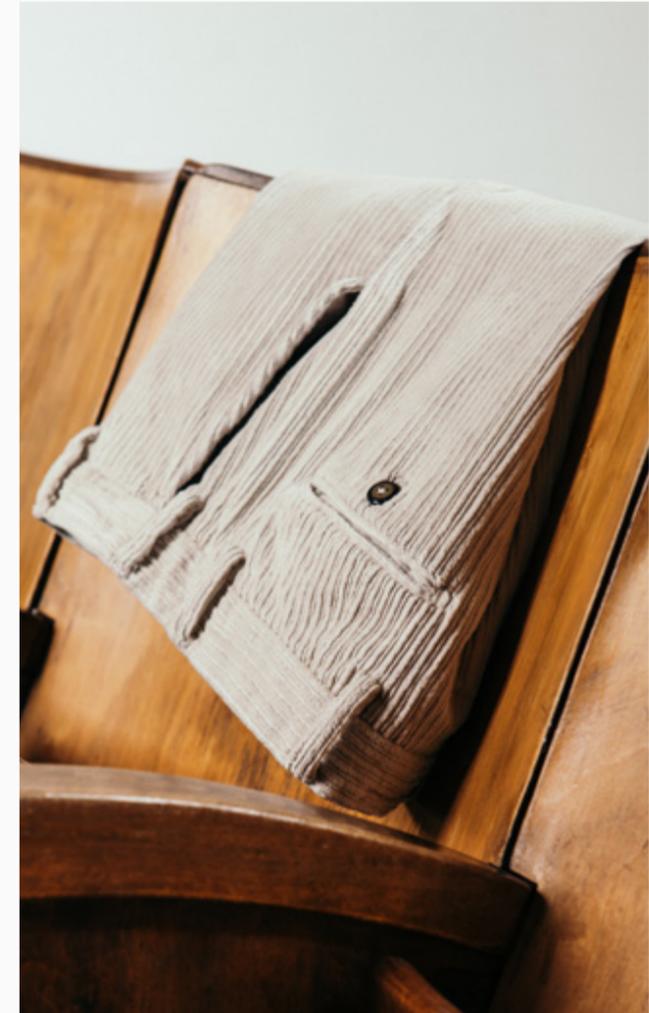
We have learned a lot over the years, discovering all the secrets and techniques of Italian haute couture and we have passed on all our culture to our collaborators in Pakistan.

We don't want to stop learning and growing. Ours is a continuous challenge in search of perfection, so that future generations can continue to carry on our philosophy as we too have learned from past generations.

We don't like to do everything. What we really love is designing pants that have a real soul.

For this reason we have decided to concentrate all our strength on the production of trousers.

In this world without borders, what we want to guarantee is Italian beauty, Swiss punctuality and Pakistani production costs.





CHAPTER TWO

some of our models

gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models



gruppo
upper

Some of our models





CHAPTER THREE

il team

il Team



Due mondi, lo stesso obiettivo

[IT]

Viaggiare è senza dubbio la seconda cosa che amiamo di più al mondo. La prima è farlo per lavoro.

Siamo in costante movimento, su e giù tra Italia e Pakistan, tanto che ormai ci conoscono tutti anche in aeroporto.

Ogni volta che atterriamo a Karachi calorosamente ci aspettano i nostri manger, i quality control e i merchandiser. Ognuno di loro è cresciuto con noi e siamo legati da un rapporto più che decennale con chi è nel progetto dagli albori.

Collaboriamo con le fabbriche migliori del Pakistan, che abbiamo accuratamente selezionato.

Curiamo tutta la filiera che va dall'acquisto del tessuto all'importazione

della produzione ultimata.

Quando i clienti ci affidano un progetto lo portiamo avanti passo dopo passo, con la stessa attenzione e amore come fosse nostro.

Il nostro business è in continua crescita. Per questo motivo lavoriamo costantemente per aumentare la forza produttiva, che attualmente è di circa mezzo milione di capi al mese.

Con la speciale collaborazione e il dialogo giornaliero tra i nostri due uffici, Italia e Pakistan, riusciamo ad essere puntuali con le delivery, rispondere rapidamente alle necessità e avere contemporaneamente gli occhi sulla produzione e sui clienti.

il Team

[EN]

Traveling is definitely the second thing we love most in the world. The first is to do it for work.

We are in constant movement, up and down between Italy and Pakistan, so much so that now everyone knows us even at the airport.

Whenever we land in Karachi, our managers, quality controls and merchandisers are warmly waiting for us. Each of them has grown with us, and with those who have been in the project since the beginning, we have a relationship of more than ten years.

We cooperate with the best factories in Pakistan, which we have carefully selected.

We take care of the entire supply chain that goes from the purchase of the fabric to the import of the completed production.

When customers entrust us with a project, we carry it out step by step, with the same attention and the same love as if it were ours.

Currently the factories we work with are capable of producing around half a million garments per month, but we are working on expanding the production force.

With the special collaboration and daily dialogue between our two offices, Italy and Pakistan, we are able to be on time with deliveries, respond quickly to questions posed by customers and at the same time have our eyes on production and customers.



A wide-angle landscape photograph featuring a range of rugged, snow-capped mountains in the background. The mountains are reflected in a calm, dark lake in the foreground. The sky is a clear, pale blue. The overall color palette is dominated by blues, greys, and whites, creating a serene and majestic atmosphere.

CHAPTER FOUR

our customers

some of our customers:

AT.P.CO ✂

DOPPELGÄNGER

O U T / F I T
- I T A L Y -

PAUL TAYLOR

GIANNI LUPO

KRUDER

D A V I D
N A M A N

SCOUT

ZUIKI

we are
NUVOLARI

DAN JOHN

OVER-D

RefrigiWear

I am 

and we are waiting for you.



CHAPTER FIVE

gantt





THE END

5 reasons plus 1

5 reasons plus 1



*Gruppo Upper
Tailoring the Future*

[IT]

Non ci piace molto definirci quindi abbiamo chiesto ad alcuni nostri clienti più cari di farlo per noi.

Abbiamo sintetizzato le loro risposte nelle "5 ragioni per cui sceglierci" e ci siamo solo permessi di aggiungere un "più uno".

1. Perché siamo *Customer First*. Diamo la vita per i nostri clienti e nulla è più importante della loro soddisfazione.

2. Perché grazie a 35 anni di esperienza siamo preparati ad affrontare tutte le lavorazioni, anche le più complesse, sempre rispettando i tre dogmi: bellezza italiana, puntualità svizzera e costi di produzione pakistani.

3. Perché abbiamo detto no al super-

fluo per poter dare un contributo significativo ai nostri clienti e specializzarci veramente in quello che amiamo di più: i pantaloni.

4. Perché investiamo molto in ricerca e per la crescita delle nostre competenze e del nostro *know-how*. Lo facciamo in primis per passione ma soprattutto per dare maggiore valore ai nostri clienti.

5. Perché abbiamo un team selezionatissimo e molto competente. Ognuno ha il suo ruolo ma sa integrarsi perfettamente con il resto del gruppo. Chi lavora con noi non deve essere solo bravo, deve essere *Upper*.

+1. Perché sorridiamo e siamo innamorati di ciò che facciamo.

5 reasons plus 1

*Gruppo Upper
Tailoring the Future*

[EN]

We don't really like to call ourselves so we asked some of our dearest customers to do it for us.

We summarized their answers in the "5 reasons to choose us" and we only allowed ourselves to add a "plus one".

1. Because we are Customer First. We give our lives for our customers and nothing is more important than their satisfaction.

2. Because thanks to 35 years of experience we are prepared to face all processes, even the most complex, always respecting the three tenets: Italian beauty, Swiss punctuality and Pakistani production costs.

3. Because we said no to the superfluous in order to make a significant

contribution to our customers and truly specialize in what we love most: trousers.

4. Because we invest a lot in research and for the growth of our skills and know-how. Shall we primarily for passion but above all to give greater value to our customers.

5. Because we have a very select and very competent team. Everyone has their role but knows how to integrate perfectly with the rest of the group. Those who work with us don't just have to be good, they have to be Upper.

+1. Because we smile and are in love with what we do.



factories

	RJ	QTA	HN	EMS
<i>Area of Company</i>				20.000 sq feet
<i>Number of Workers</i>				
<i>Capacity - Pieces per Month</i>				50.000 to 60.000
<i>Laundry In-House</i>				
<i>Ironing In-House</i>				
<i>Stitching and Special Machines</i>				180
<i>Metal and Needle Detector</i>				
<i>Child Labour Free</i>	✓	✓	✓	✓
<i>Quality ISO 9000 Quality Management System</i>				
<i>Quality ISO 14000 Environmental Management</i>				
<i>Quality ISO 26000 Social Responsibility</i>				

IN PROGRESS



GRAZIE
Regards.

gruppouper headquarter
we are waiting for you